

Alkitab bakal Bocah  
mempersalahkan

Kelahirannyé  
Yesus



Ditulis amé: Edward Hughes

Diilustrasiin amé: M. Maillot  
Alastair Paterson

Diadaptasi amé: E. Frischbutter; Sarah S.

Diterjamih amé: [www.christian-translation.com](http://www.christian-translation.com)

Dibikin amé: Bible for Children  
[www.M1914.org](http://www.M1914.org)

©2021 Bible for Children, Inc.

Perijinan: Enté berhak ngegandain atau nyetak cerité ni,  
selamé enté kagak ngejualnyé.



Dulu banget, Tuhan ngirim malaikat Gabriel kepada gadis Yahudi namenyé Maria.



Dié dibilangin, "Enté bakal  
punye seorang anak laki  
dan kasi name dié Yesus.  
Dié bakal dipanggil Putra  
nyang Tertinggi. Dié  
bakal  
merintah  
selamanyé."



"Gimané caranyé?" gadis  
nyang kaget ntu bertanyé.  
"Ayé kaga pernah amé  
lelaki manapun."



Sang malaikat bilang ke Maria bahwa bocah tersebut datengnyé dari Tuhan. Kaga bakal punyé ayah dari seorang manusia.



Terus malaikat  
ngomong ke Maria  
bahwa sepupunyé  
Elizabeth  
mengandung  
bayi di usianyé  
nyang udeh  
bangkotan.



Ini adalah mukjizat,  
juga. Segera  
setelahnyé, Maria  
pegi ngunjungin  
Elizabeth.  
Mereka memuji  
Tuhan  
bebarengan.





Maria udeh bertunangan  
buat kawin amé  
seorang laki namenyé  
Yusuf. Yusuf sedih  
pas dié tahu  
bahwasannyé  
Maria bakal  
ngelahirin seorang  
bayi. Dié pikir lelaki  
lainlah bapaknyé  
bayi tersebut.



Didalem mimpi, Malaikat Tuhan ngomong ke Yusup bahwasannyé ni anak Anaknyé Tuhan. Yusup bakal nolongin Maria buat ngurusin Yesus.



Yusup percaya amé matuhin Tuhan.  
Dié juga matuhin  
peraturan di  
nagaranyé.



Dikarnakan peraturan nyang baru,  
dié amé Maria pegi  
ke kampungnyé,  
Betlehem,



buat ngebayar pajak mereka.



Maria udeh siap  
buat ngelahirin.  
Tapi Yusup Kaga  
bisé dapetin  
kamar  
dimané-mané.



Semua  
penginapan  
udeh penuh.



Yusuf akhirnya nemuin sebuah  
kandang kuda. Disono,  
Bayi Yesus lahir.



Emaknyé geletakin Dié didalem palungan,  
sebuah tempat dimané  
pakan ternak biasényé  
disimpen.





Kaga jauh dari situ, ada para gembala  
nyang lagi ngejaga kawanannyé.

Malaikat Tuhan muncul trus

ngasitahu mereka  
kabar  
baé.



"Disono udeh lahir buat kalian ni hari di kota Daud sang Penyelamet Dié adalah Kristus sang Allah. Enté bakal nemuin Bayi tiduran

didalem palung."



Tetiba, seabreg cahaya malaikat  
laen muncul, nyembah Tuhan  
amé ngomong.



"Puji Tuhan ditempat nyang  
tertinggi dikedamaian bumi,  
kebaekan buat umat."



Para gembala buru-buru  
paranin ntu kandang.



Abis ngeliat sang Bayi, mereka ngasitau  
kesemua orang nyang mereka temuin  
tentang apé nyang udeh dikasitau  
malaikat tentang Yesus.



Empat puluh hari  
kemudian, Yusuf amé  
Maria ngebawa  
Yesus ke Kuil di  
Yerusalem.



Disono adé seorang pria  
namanyé Simon memuji  
Tuhan atas Bayinyé,  
sementara si tua  
Anna, pelayan Tuhan  
nyang lainnyé,  
memberikan  
ucapan  
terimé  
kasih.





Keduanjé tau kalo Yesus  
ntu Anak Tuhan, Sang  
Penyelamat nyang  
dijanjikan. Yusuf  
ngorbanin dua  
burung.

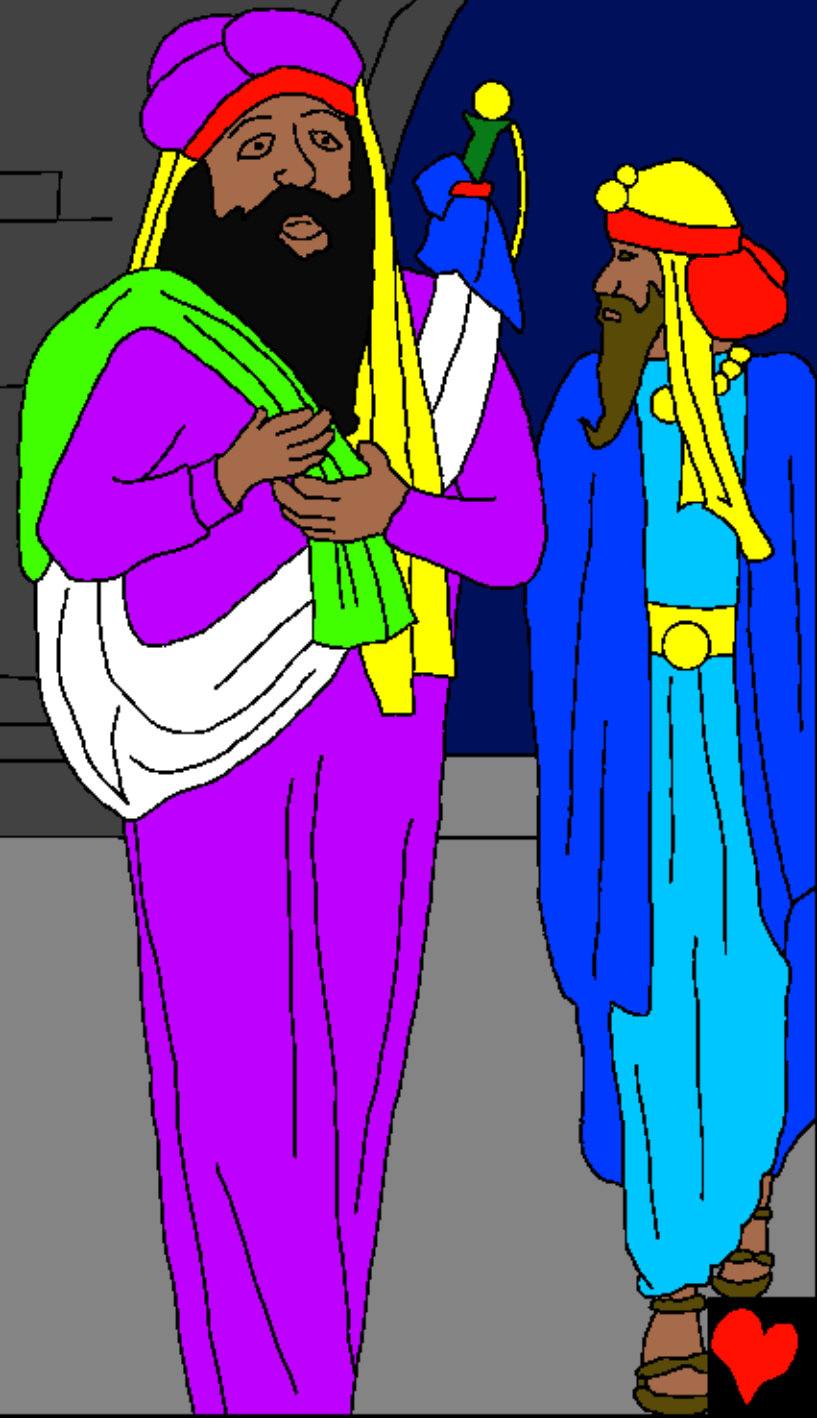


Ini udeh peraturan  
sebuah persembahan  
Tuhan nyang katé  
orang miskin kudu  
bawa pas mereka  
mempersembahkan  
bayi nyang baru  
brojol ke Tuhan.



Beberapa lamé  
kemudian, adé  
sebuah cahaya  
bintang

nyang nuntun Pria  
Bijaksané dari  
negara Timur  
ke Yerusalem.



"Dimana Dia  
bocah nyang  
udeh lahir  
Rajanyé

orang Yahudi?"  
Mereka pada nanya  
"Kité pengen  
nyembah Dié".



Raja Herodes  
ngedenger tentang  
si Pria Bijak ni.  
Ngerasa keganggu,  
dié minta mereka  
buat ngasi tau dié  
kalo mereka udeh  
nemuin Yesus.



"Ayé pangen nyembah Dié, juga," Herodes bilang. Tapi dié ngibul. Herodes pangen ngabisin nyawa Yesus.



Cahaya bintang nuntun si Orang  
Bijak ni tepat kerumé dimané  
Maria amé Yusuf tinggal  
amé seorang Bocah.

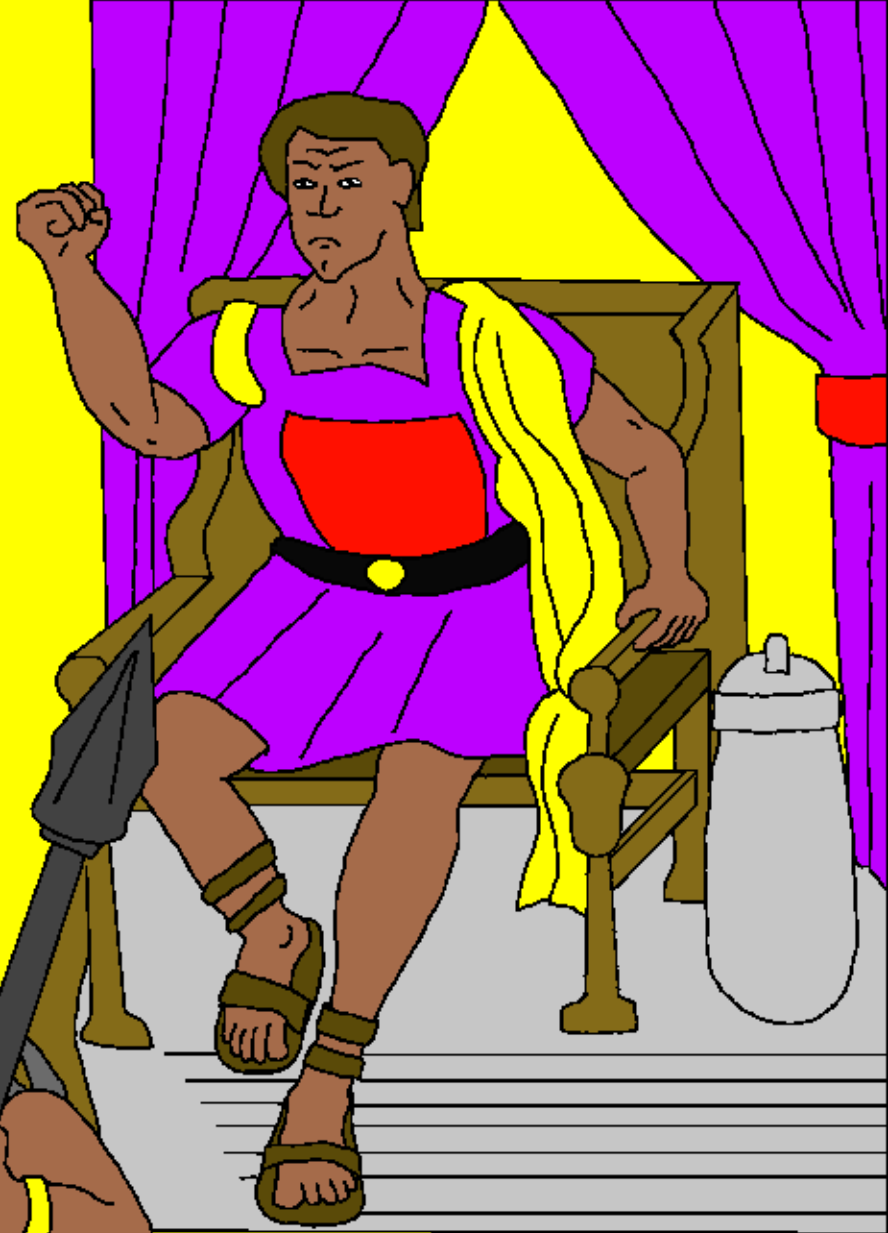
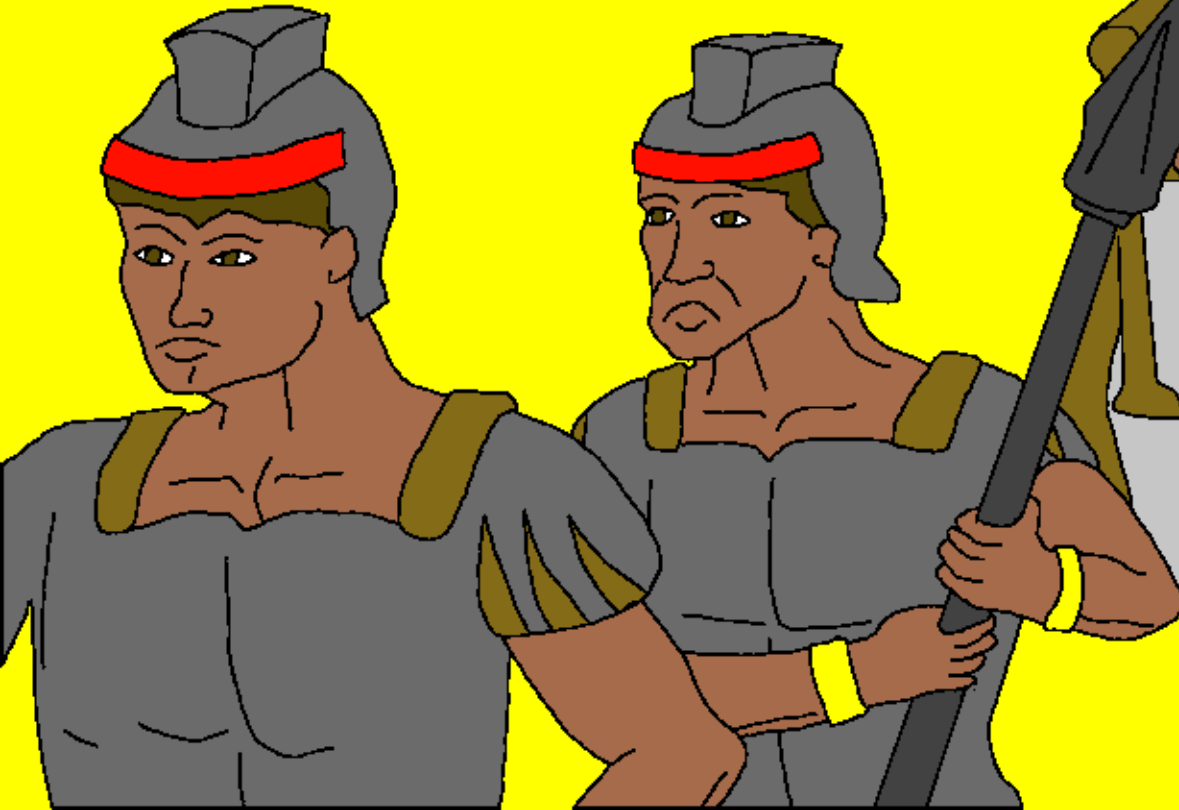


Berlutut sembari nyembah, si  
musafir ngasih Yesus hadiah  
nyang mahal kayak  
emas amé parfum.

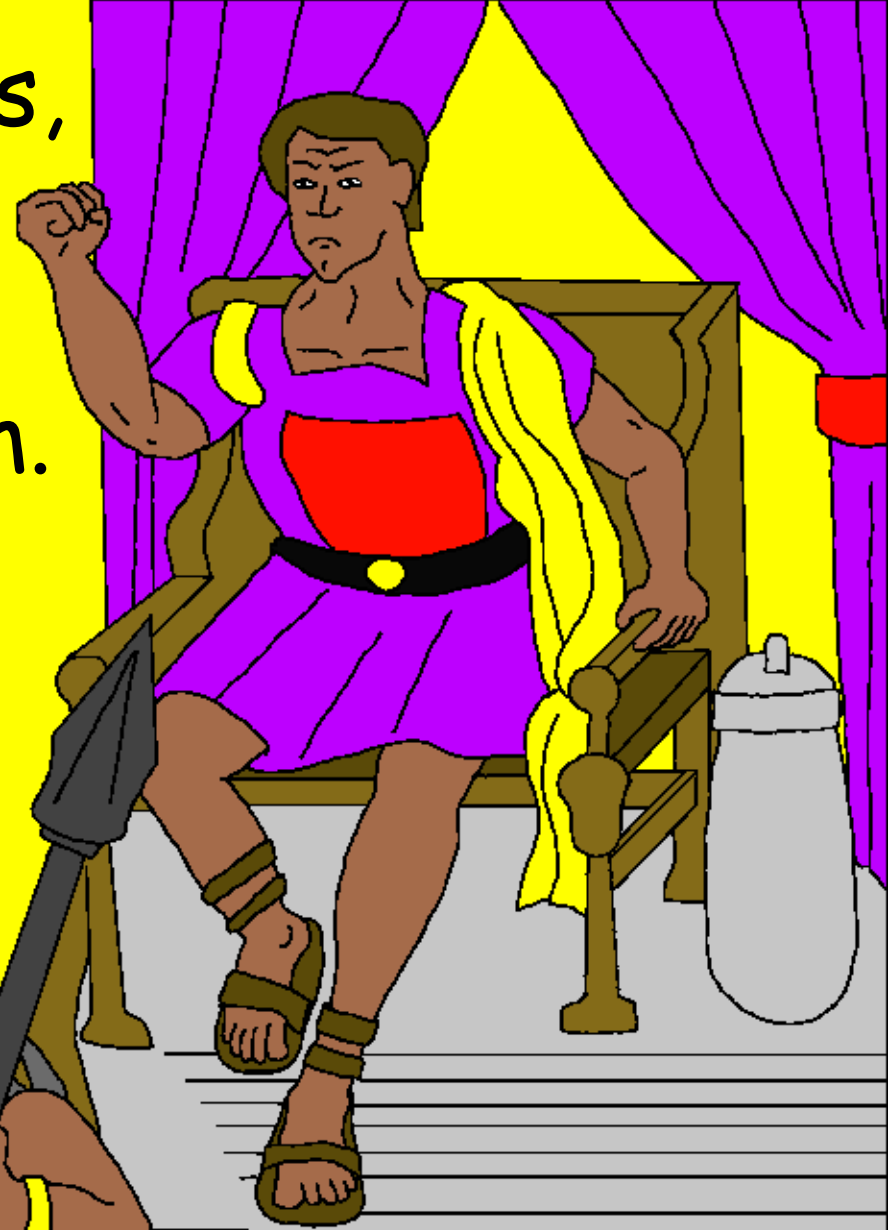
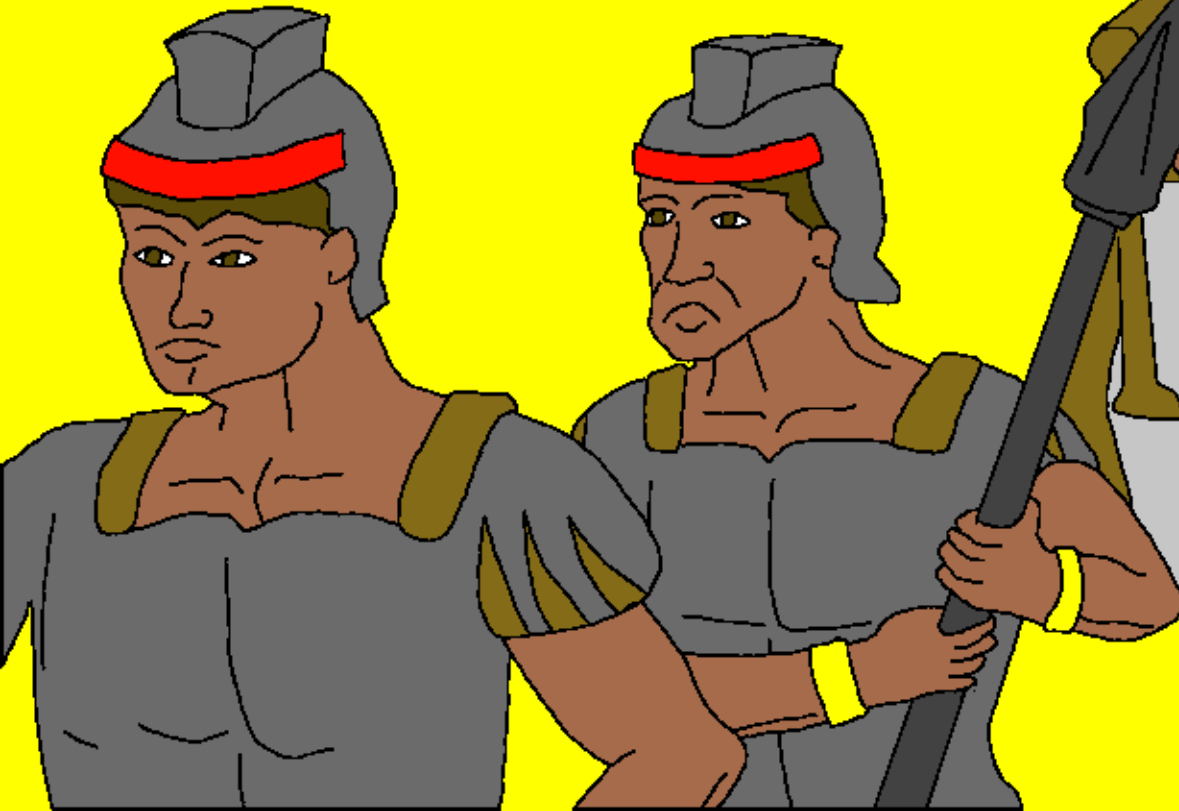




Tuhan peringatin si  
Orang Bijak ni biar  
baliknyé diem - diem.  
Herodes ngamuk.



Niatan ngancurin Yesus,  
si penguasa jahat  
ngebunuh semua bayi  
laki - laki di Bethlehem.



Tapi Herodes gak bisé  
nyakitin anak Tuhan!  
Diperingatan pake  
mimpi, Yusuf ngebawa  
Maria amé Yesus  
ke tempat aman  
di Mesir.



Pas Herodes mati  
Yusuf bawa Maria  
amé Yesus balik  
dari Mesir.

Mereka  
hidup di kota kecil di  
Nazareth, deketan  
amé laut Galilea.



# Kelahirannyé Yesus

Sebuah cerité dari perkataannyé  
Tuhan, Alkitab

Ditemuin di

Matius 1-2, Lukas 1-2

"Palang pintu Firman Enté member  
terang." Mazmur 119:130



Tamat



Ni cerité Alkitab nyeritain kité tentang Tuhan  
kité nyang indah, nyang nyiptain kité amé  
pengen enté ngenal Dié.

Tuhan tau kité udéh bikin hal-hal nyang kaga  
bae, nyang Dié sebut dosa. Hukumannyé dosa  
ya mati, tapi Tuhan cinté banget ama enté, Dié  
ngirim anak atu-atunyé, Yesus, biar mati  
disalib dan dihukum karna dosa enté pada.  
Terus Yesus idup dan balik kerumé ke Sorga!  
Kalo enté yakin ama Yesus dan minta biar  
Dié maapin dosa-dosa enté, Dié bakal  
ngelakuinnyé! Dié bakalan dateng dan idup  
didalemnyé enté ni hari,  
dan enté bakal idup ama Dié selamanyé.



Kalo enté yakin ni kebenaranyé,  
sautin ini ke Tuhan:

Ya Yesus, Ayé percayé kalo Enté ntu Tuhan,  
dan berobah jadi manusia buat mati karna  
dosa Ayé, dan sekarang Enté idup lagi. Tolong  
dateng kedalem idup ayé samé maapin dosa-  
dosa ayé, biar Ayé punya hidup nyang baru ni  
hari, dan entar bakalan pergi sama Enté  
selamanyé. Tolongin ayé biar bias nurutin Enté  
dan idup buat Enté amé anak Enté. Amin.

Bacain Alkitab dan ngomong ke Tuhan tiap  
hari! Yohanes 3:16

